

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
ASAMBLEA LEGISLATIVA  
LEGISPAN  
LEGISLACIÓN DE LA REPÚBLICA DE PANAMÁ

*Tipo de Norma:* DECRETO DE GABINETE

*Número:* 48

*Referencia:*

*Año:* 2004

*Fecha(dd-mm-aaaa):* 28-12-2004

*Título:* POR EL CUAL SE AUTORIZA LA EMISION DE VALORES DEL ESTADO DENOMINADAS NOTAS DEL TESORO Y EL PAGO DE OBLIGACIONES VENCIDAS A LA CAJA DE SEGURO SOCIAL

*Dictada por:* CONSEJO DE GABINETE

*Gaceta Oficial:* 25207

*Publicada el:* 30-12-2004

*Rama del Derecho:* DER. FINANCIERO

*Palabras Claves:* Bonos del tesoro, Código Fiscal, Crédito fiscal, Régimen fiscal, Seguridad social, Caja de Seguro Social

*Páginas:* 3

*Tamaño en Mb:* 0.330

*Rollo:* 540

*Posición:* 891

artículo 200 de la Constitución Política de la República de Panamá.

**ARTÍCULO 6.** El presente Decreto de Gabinete comenzará a regir a partir de su aprobación.

Fundamento de Derecho: Artículo 200, numeral 7, de la Constitución Política de la República de Panamá.

### COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE

Dado en la Ciudad de Panamá, a los 28 días del mes de diciembre de dos mil cuatro (2004).

**MARTIN TORRIJOS ESPINO**  
 Presidente de la República  
**HECTOR B. ALEMAN E.**  
 Ministro de Gobierno y Justicia  
**SAMUEL LEWIS NAVARRO**  
 Ministro de Relaciones Exteriores  
**JUAN BOSCO BERNAL**  
 Ministro de Educación  
**CARLOS ALBERTO VALLARINO**  
 Ministro de Obras Públicas  
**CAMILO A. ALLEYNE**  
 Ministro de Salud  
**REYNALDO RIVERA E.**  
 Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral

**ALEJANDRO FERRER L.**  
 Ministro de Comercio e Industrias  
**BALBINA HERRERA ARAUZ**  
 Ministra de Vivienda  
**LAURENTINO CORTIZO COHEN**  
 Ministro de Desarrollo Agropecuario  
**LEONOR CALDERON A.**  
 Ministra de la Juventud, la Mujer,  
 la Niñez y la Familia  
**RICARTE VASQUEZ M.**  
 Ministro de Economía y Finanzas  
**UBALDINO REAL SOLIS**  
 Ministro de la Presidencia y  
 Secretario General del Consejo de Gabinete

#### DECRETO DE GABINETE N° 48 (De 28 de diciembre de 2004)

Por el cual se autoriza la emisión de valores del Estado denominadas Notas del Tesoro y el pago de obligaciones vencidas a la Caja de Seguro Social"

**EL CONSEJO DE GABINETE,**  
 en uso de sus facultades constitucionales y legales,

#### CONSIDERANDO:

Que, al 31 de octubre de 2004 existe una deuda con la Caja de Seguro Social que asciende a la suma de US\$131,000,000.00 (ciento treinta y un millones de dólares de los Estados Unidos de América con 00/100), aproximadamente, por obligaciones vencidas correspondientes al Gobierno Central, municipios subsidiados y entidades subsidiadas del sector descentralizado, en concepto de cuotas de seguridad social y otros aportes establecidos en la Ley,

Que el Consejo Económico Nacional, en sesión celebrada el 21 de diciembre de 2004, otorgó opinión favorable al pago de las obligaciones vencidas mediante la emisión de Notas del Tesoro, por la suma de hasta US\$131,000,000.00 (ciento treinta y un millones de dólares de los Estados Unidos de América con 00/100),

Que es facultad del Consejo de Gabinete organizar el crédito público, reconocer la deuda nacional y arreglar su servicio, según lo establece el inciso 7° del artículo 200 de la Constitución Política de la República de Panamá.

DECRETA:

**ARTÍCULO 1** Autorizar la emisión de hasta US\$131,000,000.00 (ciento treinta y un millones de dólares de los Estados Unidos de América con 00/100) en Notas del Tesoro (las "Notas"), las que estarán representadas por títulos globales, mediante el sistema de anotación en cuenta.

**ARTÍCULO 2** La emisión autorizada mediante el artículo 1 de este Decreto, se hará bajo los siguientes términos y condiciones:

Monto Hasta US\$131,000,000.00 (ciento treinta y un millones de dólares de los Estados Unidos de América con 00/100).

Emisor República de Panamá.

Uso de los recursos Pago de obligaciones vencidas a la Caja de Seguro Social por parte del Gobierno Central, entidades descentralizadas subsidiadas del Sector Descentralizados y municipios subsidiados, al 31 de octubre de 2004.

Denominación US\$1,000.00 (mil dólares de los Estados Unidos de América con 00/100) o múltiplos de dicha cantidad.

Moneda Dólares de los Estados Unidos de América.

Precio de la emisión 100% del valor nominal de la emisión.

Cupón 6.5%

Plazo 10 años

Pago de intereses Pagaderos semestralmente a partir de la fecha de emisión y/o último pago, sobre la base de 30/360.

Repago Un solo pago de capital al vencimiento.

Redención anticipada El Gobierno Nacional tiene la opción de pagar anticipadamente el monto adeudado a capital más los intereses acumulados, si las condiciones financieras del Tesoro Nacional así lo permiten.

Agente de Pago Banco Nacional de Panamá o cualquier otra entidad bancaria designada de tiempo en tiempo.

**Sistema Organizado de Negociación**

Bolsa de Valores de Panamá o cualquier otra bolsa.

**Agente de registro:**

Totalmente registradas y/o listadas en la Central Latinoamericana de Valores (LATINCLEAR, o en cualquier central de valores autorizada, mediante el sistema de anotación en cuenta únicamente.

**Prelación de los instrumentos**

Las Notas serán obligaciones comerciales, directas, generales e incondicionales de la República de Panamá, las cuales correrán pari passu con todas las obligaciones presentes y futuras no garantizadas y no subordinadas de la República.

**Legislación aplicable**

Leyes de la República de Panamá, sujetas a la jurisdicción y tribunales de la República de Panamá.

**ARTÍCULO 4** Autorizar al Ministro de Economía y Finanzas o en su defecto al Viceministro de Economía o, en su defecto a Viceministro de Finanzas, y al Contralor General de la República de Panamá o en su defecto, al Subcontralor General de la República, cada uno de ellos autorizado individualmente, en lo que respecta a aquellos contratos o documentos que requieran refrendo, para que acuerden, firmen y otorguen todas las instrucciones, declaraciones, autorizaciones, poderes, avisos y notificaciones, que deban ser dados u otorgados y, en general, para hacer lo necesario a efecto de cumplir con los fines del presente Decreto de Gabinete.

**ARTICULO 5** Autorizar al Ministro de Economía y Finanzas o, en su defecto, al Viceministro de Economía o, en su defecto, al Viceministro de Finanzas, cada uno de ellos autorizado individualmente; así como al Director General de la Caja de Seguro Social, para que firmen y perfeccionen el finiquito correspondiente y la documentación necesaria.

**ARTÍCULO 6** El Órgano Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Economía y Finanzas, incluirá, en los presupuestos de cada uno de los años fiscales correspondientes, las sumas suficientes para hacer los pagos de capital, intereses y cualquier otra cantidad pagadera por la República de Panamá por razón de las emisiones de Notas y demás contratos y transacciones autorizadas en el presente Decreto de Gabinete.

**ARTÍCULO 7** Remitir copia autenticada de este Decreto de Gabinete a la Asamblea Nacional, de acuerdo con lo dispuesto en el ordinal 7° del artículo 200 de la Constitución Política de la República.

**ARTÍCULO 8** El presente Decreto de Gabinete comenzará a regir desde su aprobación.

**FUNDAMENTO LEGAL.** Artículo 200, numeral 7, de la Constitución Nacional, el artículo 2, literal C, numeral 7, de la Ley No. 97 de 21 de diciembre de 1998 y el Decreto Ejecutivo No. 71 de 24 de junio de 2002.

**COMUNIQUESE Y CUMPLASE**

Dado en la Ciudad de Panamá, a los 28 días del mes de diciembre de dos mil cuatro (2004).

**MARTIN TORRIJOS ESPINO**  
Presidente de la República  
**HECTOR B. ALEMAN E.**  
Ministro de Gobierno y Justicia  
**SAMUEL LEWIS NAVARRO**  
Ministro de Relaciones Exteriores  
**JUAN BOSCO BERNAL**  
Ministro de Educación  
**CARLOS A. VALLARINO**  
Ministro de Obras Públicas  
**CAMILO A. ALLEYNE M.**  
Ministro de Salud  
**REYNALDO E. RIVERA E.**  
Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral

**ALEJANDRO FERRER L.**  
Ministro de Comercio e Industrias  
**BALBINA HERRERA ARAUZ**  
Ministra de Vivienda  
**LAURENTINO CORTIZO COHEN**  
Ministro de Desarrollo Agropecuario  
**LEONOR CALDERON A.**  
Ministra de la Juventud, la Mujer,  
la Niñez y la Familia  
**RICARTE VASQUEZ M.**  
Ministro de Economía y Finanzas  
**UBALDINO REAL SOLIS**  
Ministro de la Presidencia y  
Secretario General del Consejo de Gabinete

## AVISOS

**AVISO**  
Para dar cumplimiento a lo que establece el Artículo 777 del Código de Comercio, comunico que he traspasado a la señorita **ISABEL PAN ZHANG**, con cédula de identidad personal N° 8-788-893, mi negocio denominado **BASKET SHOP**, que se dedica a la compra y venta al por mayor y distribución de artículos de cumpleaños, sedería, fantasía fina, ropa y flores artificiales. Incluye mi licencia comercial tipo "A" número 2001-6105 expedida por el

Ministerio de Comercio e Industrias. Dicho negocio está ubicado en el corregimiento de Santa Ana, Avenida 7ma. Central, casa N° 13-36, distrito de Panamá, provincia de Panamá.  
Atentamente,  
Kong Dai Zhang de Pan  
Con Cédula E-8-49121  
L- 201-79188  
Tercera publicación

**AVISO**  
Para dar cumplimiento al Artículo 777 del Código de Comercio, yo, **LUISA KARINA LAM SIU**, con cédula de identidad personal 3-703-2338, en mi condición de propietario del local comercial denominado **COMISARIATO Y LAVANDERIA 88**, comunico la cancelación del registro comercial 2601 por traspaso del negocio antes mencionado al señor **WENBO HE WU**, con cédula de identidad personal N-20-90.  
L- 201-79318  
Segunda publicación

**AVISO**  
Para dar

cumplimiento al Artículo 777 del Código de Comercio, yo, **KIU YUK MUI DE MON**, con cédula de identidad personal N-14-961, en mi condición de propietario del local comercial denominado **MINI SUPER VILLA DEL CARIBE**, comunico la cancelación del registro comercial 1293 por traspaso del negocio antes mencionado al señor **YONG GIN XU LIANG**, con cédula de identidad personal N-20-91.  
L- 201-79319  
Segunda publicación

**AVISO**  
Nosotros, **TOURISM QUALITY CENTER, S.A.**, sociedad organizada y existente conforme a las leyes de la República de Panamá, debidamente inscrita a la Ficha 400354, Documento 233114 de la Sección de Micropelículas (Mercantil) del Registro Público, hemos traspasado a la sociedad **LAVANDERIA CALIFORNIA INTERNACIONAL, S.A.**, sociedad organizada y existente conforme a las leyes de la